



TERMES ET CONDITIONS GENERALES INTERSOCCER

I - Paiement

a. Les bulletins d'inscription doivent tous être accompagnés du paiement intégral des frais de cours appropriés.

b. Si vous inscrivez plus que 1 participant (uniquement) pour les camps d'été, ils doivent être les membres directs de votre famille, car cela affectera le système de rabais. S'il est constaté que la personne inscrite ne fait pas partie de votre famille, alors vous devrez payer une redevance supplémentaire.

II - Politique de remboursement

a. Les réservations peuvent être annulées dans des délais 2 semaines (14 jours) ou plus avant la date de début des cours pertinents. Dans ces cas, un remboursement complet peut être accordé. Des frais administratifs et frais de service par cours / enfant de CHF 10 sont toutefois exigibles.

b. Pour les annulations effectuées entre 6-13 jours avant le cours, un remboursement complet (moins les frais de service) est disponible sous réserve d'une charge de 10 CHF des frais administratifs par personne pour des Camps de jour et de Tournois, de CHF 30 pour frais administratifs par personne pour des Camps Après l'école et Mini-foot ; et CHF 40 des frais administratifs par personne pour des Camps d'été.

c. Il n'ya pas de remboursement pour les annulations faites dans un délai de 5 jours ou moins avant le début du cours. Une fois le cours commencé, et si vous décidez d'annuler, le remboursement n'est pas possible. Si vous n'avez pas essayé les cours de InterSoccer Après l'école ou Mini-foot avant, il est possible de les essayer gratuitement dans les 2 premières semaines de cours avant que la réservation en ligne est fermée (de la première date bien sûr) si les essais libres sont offerts pour ce cours particulier.

d. Les modifications des dates de cours et / ou le nom du participant peuvent être effectuées. Des frais administratifs de CHF 10 seront facturés.

e. Aucun remboursement n'est disponible pour les séances manquées ou de maladie. Si votre enfant est malade ou a manqué une session pour un cours InterSoccer, faire une séance un autre jour n'est pas possible. Les participants doivent faire cours pendant le temps et le jour alloué.

Changement de jours ou vous n'êtes pas inscrit peut surcharger l'entraîneur et crée des problèmes de sécurité. Si un enfant est blessé pendant un de nos cours et une note de médecins / un certificat est délivré, l'enfant peut faire une séance dans la même terme / vacances pour compenser la séance manquée. La question d'un crédit en raison de la blessure de longue durée (plus de 2 mois) pour le participant sera considérée au cas par cas.



f. Tous les cours, les activités, les lieux et l'organisation du voyage sont sujets à changement selon les conditions météorologiques, le programmation et le niveau satisfaisant de chiffres. InterSoccer peut annuler une partie du cours et / ou de modifier les informations. Si InterSoccer a dû annuler une partie du cours, nous vous proposerons d'autres dates (si disponible) afin que le participant puisse compenser pour le temps perdu. Si InterSoccer a dû annuler un cours complet (Camp du Jour/Camp de 4-jours), un remboursement complet sera émis pour les cours annulés.

III - Annulation d'une séance de coaching

a. La décision d'annuler une session après l'école / Mini-soccer en raison de conditions météorologiques défavorables sera effectué par les entraîneurs en charge environ 15 minutes avant le début de la session, plus tôt si possible.

b. Par expérience, le temps peut changer à la dernière minute, par conséquent, avant ce ne sera pas possible. InterSoccer s'efforcera toujours d'aller en avant avec le programme malgré le mauvais temps. Les enfants doivent toujours porter les vêtements recommandés / équipements comme indiqué dans la section de cours, en particulier vestes de pluie et vêtements chauds au cas où. (WRONG A AND B are together as A in English)

c. La même règle des 15 minutes s'appliquent généralement aux Camps du Jour, Tournois et autres événements organisés par InterSoccer . Toutefois, lorsque cela est possible, nous efforcerons d'aller en avant avec le cours. À certains sites d'entraînement à l'intérieur est possible ou au moins un espace intérieur où les participants auront l'occasion de participer à des jeux amusants organisés / quiz / analyse tactique en fonction de leur groupe d'âge. En règle générale, les cours seront toujours d'aller en avant.

d. Si le participant manque la session en raison du mauvais temps (pluie) et InterSoccer se poursuit avec la session, une session pour compenser pour la session manqué n'est pas possible.

e. Si une séance d'entraînement est annulé en raison de la météo, une session supplémentaire sera offert un autre jour. Le jour de remplacement de la séance manquée doit être pris pendant la même terme ou la même période de vacances. Aucun remboursement en espèces ne sera effectué.

IV - Sécurité

a. Les parents sont responsables d'organiser le transport de leur enfant(s), et la collecte de leurs enfants, de l'installation utilisée pour le cours dans des heures précises. Les parents doivent s'assurer que leur enfant(s) est / ne sont pas abandonnés à leur sort après le cours.

b. Les enfants doivent être déposés en temps pour le début du cours, et recueillis à l'heure indiquée à la fin du cours. Dans le cas peu probable que le football est annulé en raison de conditions météorologiques défavorables, les parents devront être disponibles pour venir chercher leurs enfants.

c. InterSoccer est responsable pour les enfants sur le terrain à partir du moment annoncé de débarquement jusqu'à la fin du cours que l'heure mentionnée sur le site InterSoccer.



d. Les parents doivent s'assurer que leurs enfants, en particulier ceux de moins de 8ans, attendre sur le terrain jusqu'à ce que la personne désignée pour les prendre est arrivé. Les enfants de 8 et plus doivent attendre sur le terrain, sauf si les parents ont informé les entraîneurs des autres dispositions.

e. Les parents sont responsables de fournir un contact d'urgence valable pendant la période d'enregistrement. InterSoccer ne sera pas responsable à aucun moment pour aucun enfant enregistrée sans un numéro d'urgence valide. Si un parent a laissé l'enfant pour une période d'essai ou non payé pour les cours ou payés au bord du terrain, c'est la responsabilité des parents de laisser un numéro d'urgence avec l'entraîneur pour cette session particulière.

V - Vêtements / Accessoires

a. Les joueurs doivent avoir des chaussures de football /ou des chaussures de sport pour tous les cours et devraient être convenablement vêtue en short /t-shirt, jeans ne devrait pas être porté. Tous les joueurs de 7 ans et plus devraient avoir des protège-tibias, pour les joueurs de 6 ans et moins ce n'est pas obligatoire, mais conseillé. Les joueurs doivent avoir des vêtements chauds (en cas de temps froid) et une veste de pluie (en cas de pluie) en TOUT temps. En cas de doute sur les chaussures / vêtements s'il vous plaît vérifier avec un entraîneur. Bouteilles d'eau doivent être importées sur le cours pour aider à hydrater le participant. Casquettes et la crème solaire doit être utilisé lorsque le temps chaud.

b. Dans des conditions climatiques chaudes parents sont responsables de s'assurer que leurs enfants soient bien protégés, y compris la mise de la crème solaire sur l'arrivée et en laissant la crème solaire dans le sac de l'enfant si l'événement est un événement de tout la journée. Équiper les enfants avec le chapeau est aussi une bonne idée.

c. Sur le terrain, c'est la responsabilité des parents pour les effets personnels de leur enfant. InterSoccer n'accepte aucune responsabilité pour les objets perdus. S'il vous plaît assurez-vous / enfant se rappelle de prendre tous leurs effets personnels à la fin de la session.

VI - Fitness

a. Les parents justifient que le participant est en bonne forme physique et capables de participer aux activités sportives. Les parents acceptent tous les risques résultant de la participation de leur enfant au cours.

b. InterSoccer peut exiger des renseignements supplémentaires, selon les informations médicales fournies à nous par les parents, avant que nous puissions accepter votre réservation.

c. Les parents autorisent InterSoccer à donner les premiers secours appropriés si nécessaire, si un participant a besoin de soins médicaux pendant le cours.



VII - Responsabilité

a. InterSoccer n'accepte aucune responsabilité pour les blessures corporelles ou la mort, ni de perte ou des dommages à la propriété. Nous vous recommandons de prendre les effets personnels et de l'assurance santé pour nos cours, si vous n'avez pas déjà.

b. Les parents sont responsables d'assumer le coût des dommages à la propriété/ ou à l'établissement causés par eux-mêmes ou par les participants qu'ils ont réservé pour le cours.

VIII - Générales

a. InterSoccer traite de la sécurité et le bien-être de tous les participants à nos cours comme une priorité. Par conséquent, InterSoccer se réserve le droit de retirer de tout cours sans aucun remboursement un participant qui est l'intimidation, ou se comporte d'une manière qui peut être perturbateur ou un danger pour autrui. InterSoccer s'attend à ce que tous les participants respectent les règles d'un bon esprit sportif et les règles de sportivité.

b. Les places pour tous les cours sont limitées et réparties sur la base << premier arrivé, premier servi >>. InterSoccer se réserve le droit de refuser l'admission si vous ne payez en ligne et vous venez le jour du cours / événement. Si des places sont encore disponibles le jour du cours, InterSoccer a le droit de facturer un aveu supplémentaire.

c. Seuls les participants qui réserver en ligne seront disponibles à des réductions futures des camps d'été. Si vous venez le jour de l'événement et vous n'avez pas réservé en ligne, alors ce ne sera pas pris en compte pour une réduction pour les autres camps d'été.

d. Les parents sont tenus de lire ces Termes et Conditions avant l'inscription. Les Termes et conditions figurant dans ce document sont applicables de plein droit pour tous les enregistrements effectués au bord du terrain

e. C'est la responsabilité des parents de réserver le cours via <<réservez en ligne >> pour garantir la place de l'enfant et de recevoir le prix de <<réserver en ligne >>. Le cours devrait être réservé en ligne avant que la réservation en ligne se termine (normalement à 18h00 le jour avant). Une fois le cours se termine, elle disparaîtra du système de réservation en ligne.

InterSoccer n'accepte aucune responsabilité pour ceux qui n'ont pas réussi à réserver leur place à temps en raison des problèmes techniques, ou parce-que oublié le nom d'utilisateur / mot de passe. Si vous n'avez pas réussi à obtenir une place en ligne avant la fermeture, pour n'importe quelle raison, et si vous souhaitez encore rejoindre le cours, vous devez payer le prix << bord du terrain >>. Il n'est pas possible de payer pour un autre cours sur un autre jour pour le même prix.

f. Certains cours peuvent se vendre. Si tel est le cas, le cours sera disparaissent du système réserver en ligne. Il n'est pas possible de réserver votre place pour un cours similaires, seules les réservations pour le camp correcte sera acceptée si le cours en question est déjà pleine.



g. InterSoccer enverra un e-mail avant le début du cours en question pour confirmer l'acceptation ou non de votre réservation, s'il vous plaît assurez-vous que votre adresse e-mail est correcte sur le formulaire d'inscription. Si vous ne recevez pas un accusé de réception par courriel dans les 28 jours de passer votre réservation ou dans les 5 jours avant le début du cours, alors s'il vous plaît envoyez un e-mail à steve@intersoccer.ch

h. Les parents accordent à InterSoccer le droit dans le monde entier, à perpétuité, sans l'approbation ou compensation, d'utiliser le nom du participant, l'image photographique ou la vidéo pour la galerie du site Internet InterSoccer et / ou des raisons commerciales.

i. Les images vidéo ou des photos prises pendant les sessions doivent être approuvées au préalable par l'entraîneur. Ces images ou de photographies peut être utilisé uniquement pour l'usage privé.

j. La divulgation ou l'utilisation de n'importe quel aspect de cours InterSoccer pour des raisons commerciales, par quiconque, est strictement interdite.

k. Tout prix gagné doivent être utilisés dans la même saison / même période de vacances / tel que délivré. Tous les prix sont non transférables et il n'y a pas d'alternative en espèces.

l. Pour les cours d'une durée de toute la journée, les parents doivent fournir un repas pour leur enfant et, idéalement, un goûter pour la Pause d'après-midi. Bouteilles d'eau doivent également être fournies pour tous les cours.

m. Ces termes et conditions et toutes les réservations InterSoccer sont régis par le droit suisse, et interprétées conformément au droit suisse et ils ont soumis à la juridiction exclusive des tribunaux suisses de Genève.